C/2025/4339

1.8.2025

Posodobitev seznama dovoljenj za prebivanje iz člena 2(16) Uredbe (EU) 2016/399 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o Zakoniku Unije o pravilih, ki urejajo gibanje oseb prek meja (Zakonik o schengenskih mejah) [1]

(C/2025/4339)

Objava seznama dovoljenj za prebivanje iz člena 2(16) Uredbe (EU) 2016/399 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o Zakoniku Unije o pravilih, ki urejajo gibanje oseb prek meja (Zakonik o schengenskih mejah) [2], temelji na informacijah, ki jih Komisiji sporočijo države članice v skladu s členom 39 Zakonika o schengenskih mejah.

Poleg objave v *Uradnem listu* je na voljo redna posodobitev na spletišču Generalnega direktorata za migracije in notranje zadeve.

SEZNAM DOVOLJENJ ZA PREBIVANJE, KI JIH IZDAJO DRŽAVE ČLANICE

BOLGARIJA

Nadomestitev seznama, objavljenega v UL C, C/2024/5580, 19.9.2024

I. **Dovoljenja za prebivanje za državljane tretjih držav se izdajajo v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 1030/2002 z dne 13. junija 2002 o enotni obliki dovoljenja za prebivanje za državljane tretjih držav in Uredbo Sveta (ES) št. 380/2008 z dne 18. aprila 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 1030/2002:**

1. Dovoljenje za prebivanje za podaljšano prebivanje tujca v Republiki Bolgariji – vrsta dovoljenja „podaljšano prebivanje“, ki ga izdajo organi ministrstva za notranje zadeve in ima veljavnost do enega leta. Ta dokument se izdaja v skladu z določbami zakona o tujcih v Republiki Bolgariji.

2. Dovoljenje za dolgotrajno prebivanje-EU – vrsta dovoljenja „dolgotrajno prebivanje – EU“, ki ga izdajo organi ministrstva za notranje zadeve in ima veljavnost pet let.

3. Dovoljenje za prebivanje za tujca s stalnim prebivališčem v Republiki Bolgariji – vrsta dovoljenja „dovoljenje za prebivanje“, ki ga izdajo organi ministrstva za notranje zadeve za obdobje, ki je odvisno od veljavnosti nacionalnega osebnega dokumenta, s katerim je oseba vstopila v Republiko Bolgarijo, vendar ne za več kot pet let.

4. Dovoljenje za prebivanje vrste „modra karta EU“ – izdajo ga organi ministrstva za notranje zadeve in ima veljavnost do pet let v skladu z zahtevami iz Uredbe (ES) št. 1030/2002; polje „vrsta dovoljenja“ se nadomesti z navedbo „modra karta EU“, v polju „opombe“ pa se navede ustrezna opomba v skladu z določbami zakona o tujcih v Republiki Bolgariji, kjer je to ustrezno. Ta dokument se izdaja na podlagi zakona o tujcih v Republiki Bolgariji.

5. Dovoljenje za prebivanje vrste „modra karta EU“ – izdajo ga organi ministrstva za notranje zadeve in ima veljavnost do pet let v skladu z zahtevami iz Uredbe (ES) št. 1030/2002; polje „vrsta dovoljenja“ se nadomesti z navedbo „modra karta EU“, v polju „opombe“ pa se navede: „mednarodna zaščita, ki jo je Republika Bolgarija priznala na … (datum)“. Ta dokument se izdaja na podlagi zakona o tujcih v Republiki Bolgariji.

[1] Glej seznam prejšnjih objav na koncu dokumenta.
[2] UL L 77, 23.3.2016, str. 1.

6. Enotno dovoljenje za prebivanje in delo – vrsta dovoljenja „enotno dovoljenje“, ki ga izdajo organi ministrstva za notranje zadeve in ima veljavnost do treh let v skladu z zahtevami iz Uredbe (ES) št. 1030/2002; polje „vrsta dovoljenja“ se nadomesti z navedbo „enotno dovoljenje“, v polju „opombe“ pa se navede pogoj za dostop do trga dela. Ta dokument se izdaja na podlagi zakona o tujcih v Republiki Bolgariji.

7. Dovoljenje za sezonsko delo – vrsta dovoljenja „sezonski delavec“, ki ga izdajo organi ministrstva za notranje zadeve v skladu z zahtevami iz Uredbe (ES) št. 1030/2002; v polju „vrsta dovoljenja“ se navede „sezonski delavec“, v polju „opombe“ pa se navede pogoj za dostop do trga dela. Ta dokument se izdaja na podlagi zakona o tujcih v Republiki Bolgariji.

8. Dovoljenje za osebo, premeščeno znotraj podjetja – izdajo ga organi ministrstva za notranje zadeve v skladu z zahtevami iz Uredbe (ES) št. 1030/2002; v polju „vrsta dovoljenja“ se navede „ICT – premestitev znotraj podjetja“, v polju „opombe“ pa se navede pogoj za dostop do trga dela. Ta dokument se izdaja na podlagi zakona o tujcih v Republiki Bolgariji.

9. Dovoljenje za dolgotrajno prebivanje – vrsta dovoljenja „podaljšano prebivanje“ z navedbo „upravičenec v skladu s členom 3(2) Direktive 2004/38/ES“, ki ga izdajo organi ministrstva za notranje zadeve in ima veljavnost do pet let.

10. Dovoljenje za stalno prebivanje – vrsta dovoljenja „dovoljenje za prebivanje“ z navedbo „upravičenec v skladu s členom 3(2) Direktive 2004/38/ES“, ki ga izdajo organi ministrstva za notranje zadeve in ima veljavnost do deset let.

11. Dovoljenje za mobilnost zaradi premestitve znotraj podjetja – izdajo ga organi ministrstva za notranje zadeve v skladu z zahtevami iz Uredbe (ES) št. 1030/2002; v polju „vrsta dovoljenja“ se navede „ICT mobilne osebe, premeščene znotraj podjetja – mobilnost pri ICT“, v polju „opombe“ pa se navede pogoj za dostop do trga dela.

12. Dovoljenje za podaljšano prebivanje tujca – vrsta dovoljenja „podaljšano prebivanje“ z oznako „raziskovalec“ – izdajo ga organi ministrstva za notranje zadeve in ima veljavnost do enega leta.

13. Dovoljenje za prebivanje za tujca, ki dolgotrajno prebiva v EU – izdajo ga organi ministrstva za notranje zadeve in ima veljavnost pet let; v dovoljenju za prebivanje za tujca, ki dolgotrajno prebiva v EU in je prebival kot imetnik modre karte EU, se v polju „opombe“ navede „nekdanji imetnik modre karte EU“.

14. Dovoljenje za prebivanje za tujca, ki dolgotrajno prebiva v EU zaradi priznanja mednarodne zaščite s strani Republike Bolgarije; v polju „opombe“ se navede: „mednarodna zaščita, ki jo je Republika Bolgarija priznala na … (datum)“.

15. Dovoljenje za podaljšano prebivanje državljana Združenega kraljestva Velike Britanije in Severne Irske ali njegovega družinskega člana, kot zahteva Uredba (ES) št. 1030/2002; v polju „vrsta dovoljenja“ se navede „dovoljenje za prebivanje na podlagi člena 50 PEU“, v polju „opombe“ pa se navede „člen 18(4) Sporazuma“ – izdajo ga organi ministrstva za notranje zadeve in ima veljavnost do pet let.

16. Dovoljenje za stalno prebivanje državljana Združenega kraljestva Velike Britanije in Severne Irske ali njegovega družinskega člana, kot zahteva Uredba (ES) št. 1030/2002; v polju „vrsta dovoljenja“ se navede „dovoljenje za prebivanje na podlagi člena 50 PEU“, v polju „opombe“ pa se navede „člen 18(4) Sporazuma“ – izdajo ga organi ministrstva za notranje zadeve in ima veljavnost deset let.

17. Dovoljenje za podaljšano prebivanje družinskega člana bolgarskega državljana z navedbo „družinski član bolgarskega državljana“ – izdajo ga organi ministrstva za notranje zadeve in ima veljavnost do enega leta. Dokument se izda osebam, ki so pridobile pravico do neprekinjenega prebivanja na podlagi člena 24, odstavek 1, točka 18, zakona o tujcih v Republiki Bolgariji.

18. Dovoljenje za podaljšano prebivanje tujca v Republiki Bolgariji z oznako „mladoletni tujec brez spremstva“ – izdajo ga organi ministrstva za notranje zadeve in ima veljavnost do enega leta.

19. Dovoljenje za stalno prebivanje družinskega člana bolgarskega državljana z navedbo „družinski član bolgarskega državljana“ – izdajo ga organi ministrstva za notranje zadeve za obdobje, ki je odvisno od veljavnosti nacionalnega osebnega dokumenta, s katerim je oseba vstopila v Republiko Bolgarijo, vendar ne za več kot pet let. Dokument se izda osebam, ki so pridobile pravico do stalnega prebivanja na podlagi člena 25, odstavek 1, točka 11, zakona o tujcih v Republiki Bolgariji.

20. Dovoljenje za podaljšano prebivanje tujca z oznako „raziskovalec – mobilnost“ – izdajo ga organi ministrstva za notranje zadeve in ima veljavnost do dveh let.

21. Dovoljenje za podaljšano prebivanje tujca z oznako „študent“ – izdajo ga organi ministrstva za notranje zadeve in ima veljavnost do enega leta.

22. Dovoljenje za podaljšano prebivanje tujca z oznako „dijak“ – izdajo ga organi ministrstva za notranje zadeve in ima veljavnost do enega leta.

23. Dovoljenje za podaljšano prebivanje tujca z oznako „pripravnik“ – izdajo ga organi ministrstva za notranje zadeve in ima veljavnost do enega leta.

24. Dovoljenje za podaljšano prebivanje tujca z oznako „prostovoljec“ – izdajo ga organi ministrstva za notranje zadeve in ima veljavnost do enega leta.

25. Dovoljenje za prebivanje; v polju „opombe“ se navede „družinski član državljana EU na podlagi člena 10 Direktive 2004/38/ES“ – izdajo ga organi ministrstva za notranje zadeve in ima veljavnost do pet let.

26. Dovoljenje za prebivanje; v polju „opombe“ se navede „družinski član državljana EU na podlagi člena 20 Direktive 2004/38/ES“ – izdajo ga organi ministrstva za notranje zadeve in ima veljavnost do deset let.

27. Dovoljenje za podaljšano prebivanje družinskega člana državljana EU, ki ni uveljavljal pravice do prostega gibanja – izdano na podlagi Uredbe (ES) št. 1030/2002 in ima veljavnost do pet let; v polju „opombe“ se navede „družinski član na podlagi Direktive 2004/38/ES“.

28. Dovoljenje za stalno prebivanje družinskega člana državljana EU, ki ni uveljavljal pravice do prostega gibanja – izdano na podlagi Uredbe (ES) št. 1030/2002 in ima veljavnost do deset let; v polju „opombe“ se navede „družinski član na podlagi Direktive 2004/38/ES“.

29. Diplomatska izkaznica – izda se diplomatskemu uslužbencu na diplomatskem ali konzularnem predstavništvu ali v mednarodni organizaciji, akreditirani v Republiki Bolgariji, in ima veljavnost, ki je odvisna od obdobja akreditacije.

30. Konzularna izkaznica – izda se konzularnemu uslužbencu na diplomatskem ali konzularnem predstavništvu ali v mednarodni organizaciji, akreditirani v Republiki Bolgariji, in ima veljavnost, ki je odvisna od obdobja akreditacije.

31. Izkaznica za administrativno in tehnično osebje – izda se administrativnemu ali tehničnemu uslužbencu na diplomatskem ali konzularnem predstavništvu ali v mednarodni organizaciji, akreditirani v Republiki Bolgariji, in ima veljavnost, ki je odvisna od obdobja akreditacije.

32. Izkaznica za pomožno osebje – izda se članu pomožnega osebja na diplomatskem ali konzularnem predstavništvu ali v mednarodni organizaciji, akreditirani v Republiki Bolgariji, in ima veljavnost, ki je odvisna od obdobja akreditacije.

II. **Vsi drugi dokumenti, ki se izdajo državljanom tretjih držav in so enakovredni dovoljenju za prebivanje:**

1. Izkaznica potrdila o prijavi prebivanja za tujca z začasno zaščito: (Регистрационна карта на чужденец с предоставена временна закрила)

   Izkaznica potrdila o prijavi prebivanja za tujca z začasno zaščito se izda upravičencem do začasne zaščite na podlagi zakonodajnega okvira v zvezi s skladnostjo z direktivo o začasni zaščiti in Izvedbenim sklepom Sveta 2022/382 z dne 4. marca 2022. Izda se naslednjim kategorijam oseb: (a) razseljeni ukrajinski državljani; (b) osebe brez državljanstva ali državljani druge tretje države, razen Ukrajine, ki so zapustili Ukrajino zaradi vojne. Veljavnost izkaznice potrdila o prijavi prebivanja za tujca z začasno zaščito se podaljša na podlagi ministrskega sklepa št. 144 z dne 10. marca 2022 o zagotavljanju začasne zaščite razseljenim osebam iz Ukrajine, podaljšanega z ministrskimi sklepi št. 180 iz leta 2022, št. 240 iz leta 2022, št. 95 iz leta 2023, št. 642 iz leta 2024, št. 79 iz leta 2025 in vsemi nadaljnjimi podaljšanji v skladu s sklepi Sveta o spremembi Izvedbenega sklepa Sveta 2022/382.

2. Izkaznica upravičenca do subsidiarne zaščite

   Izkaznica upravičenca do subsidiarne zaščite v Republiki Bolgariji se izda državljanom tretjih držav, ki jim je bila priznana subsidiarna zaščita. Izkaznico z veljavnostjo do treh let izdajo organi ministrstva za notranje zadeve Republike Bolgarije. Izkaznica potrjuje identiteto osebe in pravico imetnika do prebivanja na ozemlju Republike Bolgarije za obdobje njene veljavnosti. Olajšala bo nemoteno in urejeno potovanje državljanov tretjih držav s subsidiarno zaščito v Republiki Bolgariji.

3. Potni list upravičenca do subsidiarne zaščite

   Potni list upravičenca do subsidiarne zaščite izdajo organi ministrstva za notranje zadeve Republike Bolgarije tujcu s subsidiarno zaščito, in sicer z veljavnostjo do treh let, vendar ne dlje od obdobja veljavnosti izkaznice upravičenca do subsidiarne zaščite. Potni list daje imetniku pravico, da zapusti Republiko Bolgarijo in vanjo vstopi, za obdobje veljavnosti potnega lista pod pogoji postopka za tujce, ki stalno prebivajo v Republiki Bolgariji, in v skladu s tem postopkom.

4. Izkaznica begunca

   Izkaznico begunca izdajo organi ministrstva za notranje zadeve osebi s statusom begunca, in sicer z veljavnostjo od treh do petih let, izkaznica pa potrjuje identiteto osebe in pravico imetnika do prebivanja na ozemlju Republike Bolgarije za obdobje njene veljavnosti.

5. Potna listina (Konvencija z dne 28. julija 1951)

   Ta dokument izdajo organi ministrstva za notranje zadeve tujcu, ki mu je bil priznan status begunca, in sicer z veljavnostjo do pet let, vendar ne dlje od obdobja veljavnosti izkaznice begunca, listina pa imetniku omogoča, da zapusti Republiko Bolgarijo in vanjo vstopi, za obdobje veljavnosti listine pod pogoji postopka za bolgarske državljane in v skladu s tem postopkom, razen če država, v katero imetnik potuje, ne določa drugih zahtev.

Seznam prejšnjih objav

UL C 247, 13.10.2006, str. 1.

UL C 77, 5.4.2007, str. 11.

UL C 153, 6.7.2007, str. 1.

UL C 164, 18.7.2007, str. 45.

UL C 192, 18.8.2007, str. 11.

UL C 271, 14.11.2007, str. 14.

UL C 57, 1.3.2008, str. 31.

UL C 134, 31.5.2008, str. 14.

UL C 207, 14.8.2008, str. 12.

UL C 331, 31.12.2008, str. 13.

UL C 3, 8.1.2009, str. 5.

UL C 64, 19.3.2009, str. 15.

UL C 198, 22.8.2009, str. 9.

UL C 239, 6.10.2009, str. 2.

UL C 298, 8.12.2009, str. 15.

UL C 308, 18.12.2009, str. 20.

UL C 35, 12.2.2010, str. 5.

UL C 82, 30.3.2010, str. 26.

UL C 103, 22.4.2010, str. 8.
UL C 108, 7.4.2011, str. 7.
UL C 157, 27.5.2011, str. 5.
UL C 201, 8.7.2011, str. 1.
UL C 216, 22.7.2011, str. 26.
UL C 283, 27.9.2011, str. 7.
UL C 199, 7.7.2012, str. 5.
UL C 214, 20.7.2012, str. 7.
UL C 298, 4.10.2012, str. 4.
UL C 51, 22.2.2013, str. 6.
UL C 75, 14.3.2013, str. 8.
UL C 77, 15.3.2014, str. 4.
UL C 118, 17.4.2014, str. 9.
UL C 200, 28.6.2014, str. 59.
UL C 304, 9.9.2014, str. 3.
UL C 390, 5.11.2014, str. 12.
UL C 210, 26.6.2015, str. 5.
UL C 286, 29.8.2015, str. 3.
UL C 151, 28.4.2016, str. 4.
UL C 16, 18.1.2017, str. 5.
UL C 69, 4.3.2017, str. 6.
UL C 94, 25.3.2017, str. 3.
UL C 297, 8.9.2017, str. 3.
UL C 343, 13.10.2017, str. 12.
UL C 100, 16.3.2018, str. 25.
UL C 144, 25.4.2018, str. 8.
UL C 173, 22.5.2018, str. 6.
UL C 222, 26.6.2018, str. 12.
UL C 248, 16.7.2018, str. 4.
UL C 269, 31.7.2018, str. 27.
UL C 345, 27.9.2018, str. 5.
UL C 27, 22.1.2019, str. 8.
UL C 31, 25.1.2019, str. 5.
UL C 34, 28.1.2019, str. 4.
UL C 46, 5.2.2019, str. 5.
UL C 330, 6.10.2020, str. 5.
UL C 126, 12.4.2021, str. 1.
UL C 140, 21.4.2021, str. 2.
UL C 150, 28.4.2021, str. 5.
UL C 365, 10.9.2021, str. 3.
UL C 491, 7.12.2021, str. 5.
UL C 509, 17.12.2021, str. 10.
UL C 63, 7.2.2022, str. 6.
UL C 272, 15.7.2022, str. 4.
UL C 304, 9.8.2022, str. 5.
UL C 393, 13.10.2022, str. 10.
UL C 72, 28.2.2023, str. 44.
UL C 274, 3.8.2023, str. 6.
UL C, C/2023/260, 19.10.2023.
UL C, C/2023/1408, 5.12.2023.
UL C, C/2023/1609, 22.12.2023.
UL C, C/2024/1212, 31.1.2024.
UL C, C/2024/1950, 6.3.2024.
UL C, C/2024/4488, 11.7.2024.
UL C, C/2024/5580, 19.9.2024.
UL C, C/2024/7513, 19.12.2024.
UL C, C/2024/7514, 19.12.2024.
UL C, C/2025/995, 11.2.2025.
UL C, C/2025/1504, 5.3.2025.
UL C, C/2025/1859, 25.3.2025.
UL C, C/2025/2330, 25.4.2025.
UL C, C/2025/3595, 1.7.2025.